



Koszalin, dnia 23 listopada 2022r.

HK.9020.5.41.2022

Prezydent Miasta Koszalina
Piotr Jedliński
ul. Rynek Staromiejski 6-7
75-001 Koszalin

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Koszalinie, realizując obowiązek wynikający §4 ust. 1 pkt. 1b i ust. 2 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 17 stycznia 2019r. w sprawie nadzoru nad jakością wody w kąpielisku i miejscu okazjonalnie wykorzystywanym do kąpeli (Dz. U. 2019, poz. 255) przekazuje ocenę sezonową z podsumowaniem działań podejmowanych przez organizatora, organy gminy, organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej w odniesieniu do kąpielisk „Wodna Dolina” zlokalizowanego w mieście Koszalin.

Otrzymują:

1. Adresat

Anna
Horowska-
Staszek; PSSE
w Koszalinie

Elektronicznie
podpisany przez Anna
Horowska-Staszek;
PSSE w Koszalinie
Data: 2022.11.23
12:04:12 +01'00'

Do wiadomości:

1. Państwowe Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie Zarząd Zlewni w Koszalinie
ul. Zwycięstwa 111, 75-601 Koszalin
2. Zarząd Obiektów Sportowych Sp. z o.o.
ul. Rolna 14, 75-436 Koszalin
3. Zachodniopomorski Państwowy Wojewódzki
Inspektor Sanitarny w Szczecinie
ul. Spedytorska 6-7, 70-632 Szczecin
4. aa

OCENA SEZONOWA WODY W KAPIELISKU „Wodna Dolina”

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Koszalinie, działając na podstawie :

- art.4 ust.1 ustawy z dnia 14.03.1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2021r., poz. 195 ze zm.) ,
- art.344 ust.1 pkt.1 lit. b ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2021r. poz. 2233 z późn. zm.),
- § 4 ust.1 pkt 1 ppkt. b rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 17 stycznia 2019r. w sprawie nadzoru nad jakością wody w kąpielisku i miejscu okazjonalnie wykorzystywanym do kąpeli (Dz. U. 2019r. poz. 255),

dokonał sezonowej oceny jakości wody w kąpielisku „Wodna Dolina” po sezonie letnim 2022.

Woda w kąpielisku „Wodna Dolina” w okresie od 15.06.2022r. do 31.08.2022r. była oceniana jako przydatna do kąpeli.

1. Na terenie miasta Koszalin sezon kąpielowy na rok 2022 został określony Uchwałą Rady Miejskiej w Koszalinie nr XLV/730/22 z dnia 28.04.2022r., i obejmował okres od 15.06.2022r. do 31.08.2022r.
2. Prezydent Miasta Koszalina przedłożył w dniu 21.02.2022r., Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Koszalinie do zaopiniowania projekt Uchwały Rady Miejskiej w Koszalinie w sprawie wykazu kąpielisk oraz określenia sezonu kąpielowego 2022 na terenie Gminy Miasta Koszalin wraz z wnioskami i wymaganymi dokumentami.
3. Załączono do projektu uchwały Rady Miejskiej w Koszalinie wniosek o umieszczenie w wykazie kąpielisk, zgodnie z wymaganiami art. 37 ust. 4 i art. 37 ust.5 ustawy z dnia 20 lipca 2017r. Prawo Wodne (t.j. Dz. U. z 2021, poz.2233 ze zm.).
4. Profil wody w kąpielisku „Wodna Dolina” z dnia 06.12.2021r stanowiący jeden z załączników ww. wniosku sporządzono na podstawie rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 04 listopada 2019r. w sprawie profilu wody w kąpielisku (Dz. U. 2019 poz. 2206 z późn. zm.), był zaktualizowany o ocenę i klasyfikację wody w kąpielisku. W opracowanym profilu wody nie wymieniono przyczyny zanieczyszczeń, które mogły mieć wpływ na jakość wody w kąpielisku oraz mogłyby wywierać niekorzystny wpływ na stan zdrowia osób kąpiących się.
5. Rada Miejska w Koszalinie w dniu 28.04.2022r., podjęła przedmiotową uchwałę nr XLV/730/2022 w sprawie wykazu kąpielisk oraz określenia sezonu kąpielowego 2022r., na terenie Miasta Koszalin, w którym ujęte zostało kąpielisko „Wodna Dolina”.
6. Plaża na zbiorniku retencyjnym na rzece Dzierżecince przy ul. Sybiraków w Koszalinie została utworzona na części działki nr 39/131, obręb 26 miasta Koszalin (kod ewidencyjny kąpieliska 3261PKAP0001, kod numid PL4226101132000153), długość linii brzegowej 120 metrów bieżących, 35 metrów szerokości. Kąpielisko raportowane jest do Komisji Europejskiej.

7. Organizator kąpieliska – Zarząd Obiektów Sportowych w Koszalinie ul. Rolna 14, 75-436 Koszalin:

8. ustalił z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Koszalinie harmonogram pobierania próbek wody z kąpieliska. Z uwagi, że jakość wody w kąpielisku za cztery ostatnie sezony kąpielowe sklasyfikowano jako niedostateczną, zarządca zgodnie z art. 47 ust. 1 i 2 podjął działania mające na celu ochronę zdrowia ludzkiego poprzez zwiększenie częstotliwości poboru próbek wody. Ustalono, że próbki wody do badania będą pobierane raz w tygodniu w ramach wewnętrznej kontroli. W sezonie kąpielowym 2022 zaplanowano dziesięć poborów z kąpieliska z czego zrealizowano dziewięć, ponieważ Wody Polskie zaplanowały koszenie zbiornika, odwołano pobór wody z 23.08 br., zarządca kąpielisko zamknął i właściwie oznakował (czerwona flaga, tablice informacyjne).
 9. uzgodnił w porozumieniu z inspekcją sanitarną punkty poboru wody w kąpielisku.
 10. zlecał akredytowanemu laboratorium SGS Polska z siedzibą w Pszczynie przy ul. Cieszyńskiej 52A (numer akredytacji AB 313) oraz J.S. HAMILTON POLAND Sp. z o.o. Laboratorium Badawcze ul. Chwyszczńska 180, 81-571 Gdynia pobór, transport oraz badanie próbek wody z kąpieliska.
 11. prowadził systematyczną kontrolę jakości wody w kąpielisku a także nadzorował wizualnie wodę w kąpielisku pod kątem występowania zanieczyszczeń niekorzystnie wpływających na jakość wody i stanowiących zagrożenie dla zdrowia kąpiących się osób. Dokumentację tych kontroli prowadzono zgodnie z wymaganiami określonymi w §7 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 17 stycznia 2019r. w sprawie nadzoru nad jakością wody w kąpielisku i miejscu okazjonalnie wykorzystywanym do kąpeli (Dz. U. 2019r. poz. 255).
 12. prawidłowo oznakował kąpielisko tablicą informacyjną spełniającą wymagania określone w §3 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 21 grudnia 2018r. w sprawie ewidencji kąpielisk oraz sposobu oznakowania kąpielisk i miejsc okazjonalnie wykorzystywanych do kąpeli (Dz. U. 2018r. poz. 2476).
 13. informował o jakości wody w kąpielisku poprzez umieszczanie na bieżąco ocen o jakości wody na tablicy informacyjnej.
 14. systematycznie wprowadzał dane dotyczące temperatury powietrza i wody w kąpielisku do Serwisu Kąpieliskowego.
15. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Koszalinie w ramach realizacji kontroli w odniesieniu do nadzorowanego kąpieliska:
- a. uwzględniając termin rozpoczęcia sezonu kąpielowego w kąpielisku ustalił, w porozumieniu z zarządcą kąpieliska, pobór próbki wody z urzędu, przed sezonem kąpielowym na dzień 07.06.2022r. Wskazany termin pozwolił na uzyskanie sprawozdania z badań oraz wydania orzeczenia o jakości wody do kąpeli.

- b. wprowadził tymczasowy zakaz kąpielii w kąpielisku, „Wodna Dolina” w Koszalinie przy ul. Sybiraków z uwagi na niedostateczną klasyfikację jakości wody w kąpielisku w roku 2021.
- c. realizował pobór i transport próbki wody z kąpieliska zgodnie z obowiązującą instrukcją pobierania próbek wody, zaś badania próbki wody prowadzone były zgodnie z metodami referencyjnymi, określonymi w części A załącznika nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 17 stycznia 2019r. w sprawie nadzoru nad jakością wody w kąpielisku i miejscu okazjonalnie wykorzystywanym do kąpielii (Dz. U. 2019r.poz. 255).
- d. po zakończeniu sezonu kąpielowego dokonał klasyfikacji jakości wody w kąpielisku „Wodna Dolina” za okres 2019-2022 - sklasyfikowano jako niedostateczna jakość wody. W związku z czym na początku sezon kąpielowego 2023r. również zostanie wprowadzony tymczasowy zakaz kąpielii w kąpielisku „Wodna Dolina” w Koszalinie, w celu ochrony zdrowia ludzkiego i poprawy jakości wody.
- e. przeprowadził kontrolę sanitarną kąpieliska w dniu 31.05.2022r w obecności przedstawiciela kąpieliska Zarządu Obiektów Sportowych w Koszalinie. Kontrole połączono z poborem próbek wody do badań laboratoryjnych, zakres badań obejmował parametry mikrobiologiczne tj.: obecność enterokoków kałowych oraz bakterii Escherichia coli. Ponadto dokonał oceny wizualnej kąpieliska w zakresie zakwitów sinic, obecności fitoplanktonów oraz innych materiałów mogących unosić się lustrze wody, powodując zanieczyszczenia. Podczas kontroli nieprawidłowości nie stwierdzono.
- f. na podstawie sprawozdań z badań wody z kąpieliska przeprowadził w ramach kontroli urzędowej oraz kontroli wewnętrznej przez organizatora, wydawał ocenę o jakości wody w kąpielisku. W bieżącym sezonie kąpielowym stwierdzono raz przekroczenia wartości badanych parametrów tj. Escherichia coli w związku z czym została wydana decyzja o braku przydatności wody do kąpielii w kąpielisku „Wodna Dolina”.

Zestawienie prowadzonych badań jakości wody w kąpielisku „Wodna Dolina” o długości linii brzegowej 120m, zlokalizowane na zbiorniku retencyjnym na rzece Dzierżęcince, przy ulicy Sybiraków w Koszalinie w sezonie letnim 2022r. przedstawia się następująco:

Lp.	Nazwa i adres kąpieliska / rodzaj kontroli	Częstotliwość badania jakości wody wynikająca z art. 345 ust. 1 i ust. 2 ustawy Prawo wodne z dnia 20 lipca 2017r. (t.j. Dz. U. z 2021r. poz. 2233 z późn. zm.),	Ocena jakości wody w kąpielisku na podstawie sprawozdania z badań laboratoryjnych	Wartość zbadana (najwyższa dopuszczalna wartość zgodnie z wymaganiami)

1.	Wodna Dolina w Koszalinie przy ulicy Sybiraków. Kontrola urzędowa	Pobór próbki wody w dniu 07.06.2022r. Próbki wody pobrane przez inspekcję sanitarną przed rozpoczęciem sezonu kąpielowego - sprawozdanie z badań nr 483/22 z dnia 10.06.2022	orzeczenie o przydatności wody do kąpieli znak: HK.9020.5.12.2022 z dnia 13.06.2022r.	E. coli - 61 NPL (najwyższa dopuszczalna wartość 1000 NPL) enterokoki kałowe - 76 jtk (najwyższa dopuszczalna wartość 400 jtk)
2.	Wodna Dolina w Koszalinie przy ulicy Sybiraków. Kontrola wewnętrzna	Pobór próbki wody w dniu 24.06.2022r. Próbki wody pobrane przez inspekcję sanitarną przed rozpoczęciem sezonu kąpielowego - sprawozdanie z badań nr 691/M/22 z dnia 27.06.2022r.	orzeczenie o przydatności wody do kąpieli znak: HK.9020.5.14.2022 z dnia 27.06.2022r.	E. coli - 711 NPL (najwyższa dopuszczalna wartość 1000 NPL) enterokoki kałowe - 146 jtk (najwyższa dopuszczalna wartość 400 jtk)
3.	Wodna Dolina w Koszalinie przy ulicy Sybiraków. Kontrola wewnętrzna.	Pobór próbki wody w dniu 29.06.2022r. Próbki wody pobrane przez przeszkolonego próbkobiorcę firmy SGS Laboratorium SGS Polska - sprawozdanie z badań nr SB/77819/07/2022 z dnia 05.07.2022r.	orzeczenie o przydatności wody do kąpieli znak: HK.9020.5.18.2022 z dnia 06.07.2022r.	E. coli - 700 NPL (najwyższa dopuszczalna wartość 1000 NPL) enterokoki kałowe - 62 jtk (najwyższa dopuszczalna wartość 400 jtk)
4.	Wodna Dolina w Koszalinie przy ulicy Sybiraków. Kontrola wewnętrzna.	Pobór próbki wody w dniu 06.07.2022r. Próbki wody pobrane przez przeszkolonego próbkobiorcę firmy SGS Laboratorium SGS Polska - sprawozdanie z badań nr SB/80366/07/2022 z dnia 11.07.2022r.	orzeczenie o przydatności wody do kąpieli znak: HK.9020.5.21.2022 z dnia 12.07.2022r.	E. coli - 100 NPL (najwyższa dopuszczalna wartość 1000 NPL) enterokoki kałowe - 3 jtk (najwyższa dopuszczalna wartość 400 jtk)
5.	Wodna Dolina w Koszalinie przy ulicy Sybiraków.	Pobór próbki wody w dniu 12.07.2022r. Próbki wody pobrane przez przeszkolonego	orzeczenie o przydatności wody do kąpieli znak: HK.9020.5.22.2022 z	E. coli - 310 NPL (najwyższa dopuszczalna wartość 1000 NPL) enterokoki kałowe - 32

	Kontrola wewnętrzna.	próbkiobiorcę firmy SGS Laboratorium SGS Polska - sprawozdanie z badań nr SB/82583/07/2022 z dnia 15.07.2022r.	dnia 18.07.2022r.	jtk (najwyższa dopuszczalna wartość 400 jtk)
6.	Wodna Dolina w Koszalinie przy ulicy Sybiraków. Kontrola wewnętrzna.	Pobór próbki wody w dniu 19.07.2022r. Próbki wody pobrane przez przeszkolonego próbkiobiorcę firmy SGS Laboratorium SGS Polska - sprawozdanie z badań nr SB/86901/07/2022 z dnia 25.07.2022r.	Decyzja nr 330/2022 z dnia 25.07.2022r. orzekająca o braku przydatności wody do kąpielii znak: HK.9020.5.24.2022.	E. coli - 1900 NPL (najwyższa dopuszczalna wartość 1000 NPL) enterokoki kałowe - 140 jtk (najwyższa dopuszczalna wartość 400 jtk)
7.	Wodna Dolina w Koszalinie przy ulicy Sybiraków. Kontrola wewnętrzna	Pobór próbki wody w dniu 26.07.2022r. Próbki wody pobrane przez przeszkolonego próbkiobiorcę firmy J.S. Hamilton – sprawozdanie z badan nr 335496/22/SCZ z dnia 30.07.2022r.	orzeczenie o przydatności wody do kąpielii znak: HK.9020.5.24.2022r., z dnia 30.07.2022r	E. coli - 200 NPL (najwyższa dopuszczalna wartość 1000 NPL) enterokoki kałowe - 220 jtk (najwyższa dopuszczalna wartość 400 jtk)
8.	Wodna Dolina w Koszalinie przy ulicy Sybiraków. Kontrola wewnętrzna.	Pobór próbki wody w dniu 02.08.2022r. Próbki wody pobrane przez przeszkolonego próbkiobiorcę firmy J.S. Hamilton - sprawozdanie z badań nr 346438/22/SCZ z dnia 09.08.2022r.	orzeczenie o przydatności wody do kąpielii znak: HK.9020.5.30.2022r., z dnia 10.08.2022r	E. coli - 420 NPL (najwyższa dopuszczalna wartość 1000 NPL) enterokoki kałowe - 360 jtk (najwyższa dopuszczalna wartość 400 jtk)
9.	Wodna Dolina w Koszalinie przy ulicy Sybiraków. Kontrola wewnętrzna	Pobór próbki wody w dniu 09.08.2022r. Próbki wody pobrane przez przeszkolonego próbkiobiorcę firmy J.S. Hamilton - sprawozdanie z badań nr 357402/22/SCZ z dnia 16.08.2022r.	orzeczenie o przydatności wody do kąpielii znak: HK.9020.5.33.2022 z dnia 17.08.2022r.	E. coli – 160 NPL (najwyższa dopuszczalna wartość 1000 NPL) enterokoki kałowe - 9 jtk (najwyższa dopuszczalna wartość 400 jtk)

10	Wodna Dolina w Koszalinie przy ulicy Sybiraków. Kontrola wewnętrzna.	Pobór próbki wody w dniu 16.08.2022r. Próbki wody pobrane przez przeszkolonego próbkobiorcę firmy J.S. Hamilton – wyniki dla zlecenia z badań nr 366500/22/SCZ z dnia 23.08.2022r.	orzeczenie o przydatności wody do kąpielii znak: HK.9020.5.34.2022 z dnia 24.08.2022r.	E. coli - 140 NPL (najwyższa dopuszczalna wartość 1000 NPL) enterokoki kałowe – 68 jtk (najwyższa dopuszczalna wartość 400 jtk)
----	---	---	--	--

Zarządca kąpieliska Zarządca Obiektów Sportowych Spółka z o.o. w Koszalinie pismem WOD.072.9.2022.MC z dnia 19.08.2022 przesłał informację o odstąpieniu od ostatniego poboru próbki wody planowanego na dzień 23.08.2022r., gdyż Wody Polskie zaplanowały koszenie zbiornika na dzień 22.08.2022r., prace miały trwać przez 5 dni, co uniemożliwiło pobranie próbki wody z kąpieliska. Na ten czas zarządca zamknął kąpielisko co zostało właściwie oznakowane - zakończenie sezonu planowano na dzień 31.08.2022r.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Koszalinie w ramach realizacji zadań związanych ze sprawowanym nadzorem nad jakością wody w kąpielisku „Wodna Dolina” w Koszalinie, na bieżąco zamieszczał informacje o wydanych bieżących ocenach jakości wody w przedmiotowym kąpielisku w serwisie kąpieliskowym. Ponadto wprowadził tymczasowy zakaz kąpielii w kąpielisku „Wodna Dolina” w Koszalinie, aby w tym czasie zarządca podjął działania polegające na poprawie jakości wody, ustalił przyczyny nieosiągnięcia dostatecznej klasyfikacji jakości wody w kąpielisku, zapobiegł, zmniejszył lub wyeliminował przyczyny zanieczyszczenia wody w kąpielisku, a także przekazał społeczeństwu informację dotyczącą jakości wody w kąpielisku.

Nadzór i prowadzenie internetowych portali o jakości wody w kąpielisku na terenie całej Unii Europejskiej oraz przekazywanie corocznej oceny stanu kąpielisk do Komisji Europejskiej, przyczyniają się do polepszenia stanu środowiska oraz zwiększają bezpieczeństwo zdrowotne osób korzystających z kąpielisk. Dlatego istotne jest aby jakość wody w kąpielisku w kolejnych sezonach kąpielowych była znacznie lepsza i uległa poprawie, z uwagi na to, iż obiekt raz funkcjonujący jako kąpielisko pozostaje w świadomości kąpiących się jako obiekt stały i corocznie otwierany. Miejsca takie niezależnie od statusu prawnego, mogą być wykorzystywane do kąpielii, stąd tak ważne jest zapewnienie bezpieczeństwa osób kąpiących się. Jednocześnie należy zaznaczyć, że zgłoszenie identyfikacji i lokalizacji wyznaczonego uchwałą rady miejskiej kąpielisko zgodnie z wymaganiami europejskimi jest równoznaczne z wpisaniem do rejestru kąpielisk zgłoszonych przez państwa członkowskie Unii Europejskiej, co równocześnie skutkuje nadaniem statusu kąpieliska na stałe.

Anna
Horowska-
Staszek; PSSE
w Koszalinie

Elektronicznie
podpisany przez
Anna Horowska-
Staszek; PSSE w
Koszalinie
Data: 2022.11.23
12:06:07 +01'00'